

II МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ "ЯЗЫКИ. КУЛЬТУРЫ. ЭТНОСЫ"

(посвящен Году семьи в Российской Федерации)

28 октября - 1 ноября
2024 года



XVI Международная научно-практическая конференция
«Языки, культуры, этносы. Формирование языковой
картины мира: филологический и методический аспекты»

Лекции и мастер-классы
от ведущих преподавателей
иностранных языков и перевода

Олимпиады, конкурсы и викторины
по иностранным языкам и переводу

Парад культур



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФГБОУ ВО «МАРИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ
ФАКУЛЬТЕТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

Информационное письмо

V Международный конкурс перевода, посвященный Международному дню перевода

Приглашаем студентов и обучающихся высших, профессиональных и общеобразовательных учебных заведений принять участие в V Международном конкурсе перевода, посвященном Международному дню перевода.

Конкурс проводится в рамках II Международного форума «Языки. Культуры. Этносы», посвященного объявленному в Российской Федерации Году семьи, проводимого на базе Факультета иностранных языков ФГБОУ ВО «Марийский государственный университет», при поддержке Ассоциации преподавателей перевода и Союза переводчиков России. Конкурс посвящен теме 2024 года, объявленной в Российской Федерации – Году семьи.

Рабочие языки конкурса: английский, немецкий, французский, китайский, русский:

- перевод с английского языка на русский,
- перевод с немецкого языка на русский,
- перевод с французского языка на русский,
- перевод с китайского языка на русский,
- перевод с русского языка на английский.

Участие в конкурсе – бесплатное.

Правила Конкурса:

- 1) тексты для перевода размещаются до 01 сентября 2024 г. в свободном доступе:
 - на сайте факультета иностранных языков Марийского государственного университета marsu.ru в разделе **Международный форум «Языки. Культуры. Этносы»** <https://marsu.ru/education/units/fiy/>;
 - в группе [Языки. Культуры. Этносы 29.10-01.11.2024](#) ВКонтакте;
 - в группе [Мастерская перевода](#) ФИЯ МарГУ ВКонтакте;



2) участник выбирает текст, выполняет перевод, заполняет [онлайн-форму](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSd99CIU-8JfRjIvnhQK0z8-7mXLuFtexwasctF3O4pJzO-mEg/viewform) (<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSd99CIU-8JfRjIvnhQK0z8-7mXLuFtexwasctF3O4pJzO-mEg/viewform>) и загружает туда файл с переводом до 30 сентября 2024 г.;

3) ВАЖНО правильно назвать загружаемый файл:

- начальные буквы языковой пары: АР, НР, ФР, КР, РА,
- дефис,
- начальные буквы ФИО,
- например: перевод с английского языка на русский Иванова Константина Михайловича: АР-ИКМ;

4) жюри конкурса проверяет переводы и выбирает победителей в каждой номинации. В состав жюри входят преподаватели перевода и опытные переводчики-практики. Оценка работ осуществляется анонимно. Жюри не ведет переписку и не комментирует результаты оценки;

5) основные критерии оценки переводов: полнота, точность, соблюдение орфографических, грамматических, лексических, стилистических и пунктуационных норм языка перевода, правильная передача культурных реалий, соблюдение форматирования в соответствии с форматированием исходного текста;

6) оглашение результатов конкурса состоится 01 ноября 2024 г. в рамках церемонии закрытия Международного форума «Языки. Культуры. Этносы» и затем в группе форума. Участники конкурса, прошедшие в шорт-лист, получают электронные сертификаты участников, победители получают электронные дипломы на указанный адрес электронной почты в течение месяца после объявления результатов. Победители приглашаются на награждение, где получают бумажные дипломы и памятные подарки;

7) к участию в конкурсе не принимаются работы авторов, неверно заполнивших онлайн-форму, а также работы, выполненные при помощи средств машинного перевода, не соответствующие правилам оформления, присланные позже установленного срока.

По организационным вопросам обращаться: Флигинских Екатерина Евгеньевна, старший преподаватель кафедры английской филологии, e-mail: fllmarsu@mail.ru